



С О О Б Щ Е Н И Я

В. Ф. ГОРЛЕНКО

УКРАИНСКИЙ ЭКЗЕМПЛЯР РУКОПИСИ СОЧИНЕНИЯ ТРИГОРИЯ НОВИЦКОГО «КРАТКОЕ ОПИСАНИЕ О НАРОДЕ ОСТЯЦКОМ И ВОГУЛЬСКОМ И О КРЕЩЕНИИ ИХ»

В рукописном отделе Государственной Публичной Библиотеки АН УССР хранится экземпляр «одной из самых ранних в мировой литературе чисто этнографических монографий»¹ — «Краткого описания о народе остяцком», сочиненного Григорием Новицким. Этот экземпляр до сих пор не обратил на себя внимание исследователей. Единственное упоминание о нем имеется в труде Н. И. Петрова, посвященном киевским рукописным собраниям². Н. И. Петров, описывая рукописный сборник исторических сочинений о Сибири, озаглавленный «История сиречь повесть о взятии царственного града Казани, и Астрахани, и Сибирского царства, и о покорении великому государю царю и великому князю Иоанну Васильевичу всея России многих разных поганых народов в мимотекущие годы», называет и входящее в сборник (лл. 291—351) «Краткое описание о народе остяцком и вогульском и о крещении их» Г. Новицкого.

Следует отметить, что украинский экземпляр «Описания» не был известен ни Л. Н. Майкову³, первому в России издателю работы Новицкого, ни Н. Ф. Сумцову, откликнувшемуся на это издание Л. Н. Майкова в журнале «Киевская старина»⁴, ни последующим авторам, касающимся в своих работах «Описания» Новицкого.

Н. И. Петров при описании сочинения Новицкого допустил неточности. Он указывает, что «Описание» не закончено, состоит из 13 глав, тогда как это сочинение имеет 8 глав и доведено до конца.

Сопоставление описываемого нами экземпляра с экземпляром, изданным в свое время Л. М. Майковым, свидетельствует о следующем.

В отличие от последнего, украинский экземпляр не имеет титульного листа, содержащего полное, довольно пространное заглавие «Описания...», с именем самого составителя. Украинский экземпляр

¹ С. А. Токарев, Вклад русских ученых в мировую этнографическую науку, «Очерки истории русской этнографии, фольклористики и антропологии», Труды Ин-та этнографии АН СССР, нов. серия, т. XXX, вып. 1, М., 1956, стр. 6.

² Н. И. Петров, Описание рукописных собраний, находящихся в городе Киеве, вып. II, М., 1896, стр. 116, № 364(200).

³ «Краткое описание о народе остяцком, сочиненное в 1715 г.» издал Л. Н. Майков, СПб., 1884, стр. I—IV.

⁴ См. «Киевская старина», т. XI, март, 1885 г., стр. 551—552.

озаглавлен «Краткое описание о народе остяцком и вогульском и о крещении их», без указания имени автора. В украинском экземпляре отсутствует стихотворное посвящение князю Гагарину, а также обращение автора к последнему в виде панегирика, следующих за заглавием и предпосланных сочинению.

В остальном украинский экземпляр в значительной мере совпадает с экземпляром, опубликованным Майковым. Он также состоит из «Предисловия к читателю» и восьми глав, довольно точно воспроизводит текст, опубликованный Майковым, если не считать ошибок переписчика, сводящихся главным образом к написанию отдельных слов.

Все это доказывает, что перед нами один из списков выдающегося для своего времени сочинения русского автора.

Столь авторитетный знаток древних рукописей, каким является Н. И. Петров, считает, что рукописи, вошедшие во 2-й выпуск его описания, в том числе и сборник, где помещен список сочинения Г. Новицкого, «исторически сложились в самом Киеве и потому по преимуществу имеют местный киевский характер»⁵. По мнению этого же исследователя, сборник появился не позднее первой половины XVIII в. Это подтверждается и языком сборника. Сочинение Новицкого написано на литературном украинском языке первой половины XVIII в.

Рассматриваемый нами экземпляр «Описания...» является, следовательно, одним из наиболее ранних списков сочинения Г. Новицкого, выполненных на Украине, если не с оригинала, то во всяком случае с экземпляра, близкого к оригиналу.

«Краткое описание о народе остяцком», составленное ссыльным украинцем Г. Новицким в 1715 г., стало вскоре после его написания известно и на Украине. Распространение на Украине в первой половине XVIII в. «Описания...» Новицкого, как и ряда других историко-этнографических сочинений русских авторов о Сибири, свидетельствует о значительной глубине русско-украинских связей в области этнографии уже в конце XVII — первой половины XVIII в., о плодотворном сотрудничестве русских и украинских ученых.

⁵ Н. И. Петров, Указ. раб., Предисловие, стр. 1.